

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, JANUARY 19, 1984

[Text]

The Standing Senate Committee on Agriculture, Fisheries and Forestry met this day at 10:05 a.m. for the purpose of organization.

*Present:* The Honourable Senators Bonnell, Frith, Le Moyne, Marshall, Riley, Roblin, Sparrow. (7)

*In attendance:* Sally Rutherford, Assistant Director of Research.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman.

On motion of the Honourable Senator Bonnell, it was agreed:

THAT the Honourable Senator Sparrow do take the Chair of this Committee as Chairman.

On motion of the Honourable Senator Roblin, it was agreed:

THAT the Honourable Senator Marshall be elected Deputy Chairman of this Committee.

Following discussion it was agreed that the Chairman, in consultation with the Deputy Chairman, should select the members of the Steering Committee and report the names to the Committee.

On motion of the Honourable Senator Bonnell, it was agreed:

THAT the Committee print 1,000 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*.

It was moved by the Honourable Senator Bonnell:

THAT the Chairman be authorized to hold meetings to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

On motion of the Honourable Senator Bonnell, it was agreed:

THAT the Committee be empowered to retain the services of such expert, professional, technical and clerical staff as may be deemed necessary.

It was moved by the Honourable Senator Bonnell:

THAT in conformity with Rule 83A(1) the Chairman be authorized to submit the following budget for the period December 1, 1983 to March 31, 1984:

Professional and Special Services	\$14,757.28
Other Expenditures	<u>1,000.00</u>
TOTAL	\$15,757.28

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

It was moved by the Honourable Senator Bonnell:

THAT briefs be distributed immediately upon reception, by the Clerk on instructions from the Chairman to all members of the Committee in the language received and as soon as available in the other official language.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 19 JANVIER 1984

[Traduction]

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture, des pêches et des forêts se réunit aujourd'hui à 10 h 05 aux fins d'organisation.

*Présents:* Les honorables sénateurs Bonnell, Frith, Le Moyne, Marshall, Riley, Roblin et Sparrow (7).

*Également présente:* Madame Sally Rutherford, Directeur adjoint de la recherche.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président.

Sur motion de l'honorable sénateur Bonnell, il est décidé:

QUE L'honorable sénateur Sparrow occupe le fauteuil en qualité de président.

Sur motion de l'honorable sénateur Roblin, il est décidé:

QUE L'honorable sénateur Marshall soit élu vice-président du Comité.

Après discussion, il est décidé que le président, conjointement avec le vice-président, choisissent les membres du Comité de direction et communiquent leurs noms au Comité.

Sur motion de l'honorable sénateur Bonnell, il est décidé:

QUE Le Comité fasse imprimer 1 000 exemplaires de ses *procès-verbaux et témoignages*.

L'honorable sénateur Bonnell propose:

QUE Le président soit autorisé à présider des séances, à recevoir des témoignages et en autoriser l'impression en l'absence de quorum.

Après discussion, la motion, mise aux voix, est adoptée.

Sur motion de l'honorable sénateur Bonnell il est décidé:

QUE Le Comité soit autorisé à retenir les services de conseillers professionnels et techniques et d'engager le personnel de soutien nécessaire.

Le sénateur Bonnell propose:

QUE conformément à l'article 83A(1) du Règlement, le président soit autorisé à soumettre le budget suivant pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 1983 au 31 mars 1984.

Services professionnels et spéciaux	14 757,28\$
Autres dépenses	<u>1 000,00\$</u>
TOTAL	15 757,28\$

Après discussion, la motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Bonnell propose:

QUE sur instructions du président, les mémoires soient, aussitôt après leur réception, distribués par le greffier à tous les membres du Comité dans la langue originale et, dès que possible, dans l'autre langue officielle.

Après discussion, la motion, mise aux voix, est adoptée.